

## Deutsch

1	Wichtige Hinweise.....	8
2	Erklärung der Symbole.....	8
3	Sicherheitshinweise.....	8
4	Zugehörige Dokumente.....	8
5	Lieferumfang.....	8
6	Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	8
7	Vorzelt verwenden.....	9
8	Vorzelt abbauen.....	9
9	Reinigung und Wartung.....	10
10	Lagerung des Vorzelts.....	10
11	Fehlersuche und Fehlerbehebung.....	10
12	Entsorgung.....	10
13	Gewährleistung.....	11

## 1 Wichtige Hinweise

Lesen und befolgen Sie bitte alle Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweise in diesem Produkthandbuch sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß installieren und stets ordnungsgemäß betreiben und warten. Diese Anleitung MUSS bei dem Produkt verbleiben.

Durch die Verwendung des Produktes bestätigen Sie hiermit, dass Sie alle Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweise sorgfältig gelesen haben und dass Sie die hierin dargelegten Bestimmungen verstanden haben und ihnen zustimmen. Sie erklären sich damit einverstanden, dieses Produkt nur für den angegebenen Verwendungszweck und gemäß den Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweisen dieses Produkthandbuchs sowie gemäß allen geltenden Gesetzen und Vorschriften zu verwenden. Eine Nichtbeachtung der hierin enthaltenen Anweisungen und Warnhinweise kann zu einer Verletzung Ihrer selbst und anderer Personen, zu Schäden an Ihrem Produkt oder zu Schäden an anderem Eigentum in der Umgebung führen. Dieses Produkthandbuch, einschließlich der Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweise, sowie die zugehörige Dokumentation können Änderungen und Aktualisierungen unterliegen. Aktuelle Produktinformationen finden Sie unter [documents.dometic.com](http://documents.dometic.com).

## 2 Erklärung der Symbole

Ein Signalwort kennzeichnet Sicherheits- und Sachschadensmeldungen und gibt zudem den Grad oder das Ausmaß der Gefährdung an.



### GEFAHR!

Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zum Tod oder schwerer Verletzung führt, wenn die jeweiligen Anweisungen nicht befolgt werden.



### WARNUNG!

Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zum Tod oder schwerer Verletzung führen könnte, wenn die jeweiligen Anweisungen nicht befolgt werden.



### VORSICHT!

Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zu geringer oder mittelschwerer Verletzung führen könnte, wenn die jeweiligen Anweisungen nicht befolgt werden.



### ACHTUNG!

Weist auf eine Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.



**HINWEIS** Zusätzliche Informationen zur Bedienung des Produktes.

## 3 Sicherheitshinweise



### GEFAHR! Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung

Verwenden Sie im Inneren des Zeltes niemals ein mit Brennstoff betriebenes Gerät wie Grillgeräte oder Gasheizungen. Bei der Verbrennung entsteht Kohlenmonoxid, das sich im Inneren des Zeltes ansammelt, da es keinen Abzug gibt.



### WARNUNG! Brandgefahr

- > HALTEN SIE OFFENE FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN VOM ZELTTUCH FERN.
- > Im Brandfall:
  - Verlassen Sie sofort das Zelt.
  - Halten Sie einen Sicherheitsabstand ein.
  - Machen Sie sich mit den Brandschutzmaßnahmen vor Ort vertraut.
- > Kochen Sie nicht im Zelt und verwenden Sie keine offenen Flammen.



### WARNUNG! Erstickungsgefahr

Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen jederzeit geöffnet sind, um Erstickten zu verhindern.



### VORSICHT! Verletzungsgefahr

- > Dieses Produkt ist nicht für die Benutzung durch Personen (inkl. Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, diese werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden hinsichtlich der Benutzung des Produkts eingewiesen.
- > Erlauben Sie Kindern nicht, rund um das Zelt zu spielen, und vergewissern Sie sich, dass passende Schutzschuhe getragen werden. Abspanschnüre stellen eine Stolpergefahr dar und Heringe können spitz sein.
- > Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.
- > Halten Sie Durchgänge frei.

## 4 Zugehörige Dokumente



Eine Montage- und Bedienungsanleitung in mehreren Sprachen finden Sie online unter [qr.dometic.com/bgGmso](http://qr.dometic.com/bgGmso).

## 5 Lieferumfang

Komponente	Anzahl
Vorzelt	1
Stangenset	1
Set Heringe	1
Tragetasche	1

## 6 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Vorzelt ist geeignet für:

- Wohnmobile
- milde bis mäßige Wetterbedingungen
- Reisetouren

Dieses Vorzelt ist **nicht** geeignet für:

- sehr starken Wind oder Schneefall
- einen Saisonplatz oder eine gewerbliche Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den angegebenen Verwendungszweck und die Anwendung gemäß dieser Anleitung geeignet.

Dieses Handbuch enthält Informationen, die für die ordnungsgemäße Installation und/oder den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts erforderlich sind. Installationsfehler und/oder ein nicht ordnungsgemäßer Betrieb oder eine nicht ordnungsgemäße Wartung haben eine unzureichende Leistung und u. U. einen Ausfall des Geräts zur Folge.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden am Produkt, die durch Folgendes entstehen:

- Falsche Installation oder Montage
- Unsachgemäße Wartung oder Verwendung von anderen als den vom Hersteller gelieferten Original-Ersatzteilen
- Veränderungen am Produkt ohne ausdrückliche Genehmigung des Herstellers
- Verwendung für andere als die in der Anleitung beschriebenen Zwecke

Kampa behält sich das Recht vor, das Erscheinungsbild des Produkts und dessen technische Daten zu ändern.

## 7 Vorzelt verwenden

### 7.1 Vor dem ersten Gebrauch

Stellen Sie das Zelt vor der ersten Verwendung probeweise auf, um sich mit ihm vertraut zu machen. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.

### 7.2 Auswahl des Standorts

Wählen Sie einen ebenen Standort, der vor Wind geschützt ist:

1. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Windschutz.
2. Wählen Sie einen schattigen Standort, um Schäden am Gewebe durch UV-Strahlung zu vermeiden.
3. Vermeiden Sie das Aufstellen unter Bäumen, da herabfallende Äste, Harz usw. das Produkt beschädigen können.
4. Entfernen Sie scharfe Steine und Unrat vom Standort, um eine Beschädigung der Bodenplane zu vermeiden.
5. Bauen Sie das Produkt so auf, dass die Türen sich auf der vom Wind abgewandten Seite befinden.

### 7.3 Vorzelt aufbauen



#### ACHTUNG! Beschädigungsgefahr

Öffnen oder schließen Sie die Reißverschlüsse nicht mit Gewalt.



#### HINWEIS

- Die im Lieferumfang enthaltenen Heringe sind für die meisten Standorte geeignet. Bei manchen Böden sind jedoch Spezialheringe erforderlich. Fragen Sie Ihren Händler.
- Schlagen Sie die Heringe in einem Winkel von 45 ° in den Boden ein.
- Richten Sie die Abspannschnüre an der Naht aus, von der sie ausgehen.

Beachten Sie beim Aufbau des Vorzeltes die folgenden Tipps:

- Die Abbildungen bieten einen allgemeinen Überblick über den Aufbau. Der tatsächliche Aufbau kann je nach Vorzeltmodell leicht variieren.
- Holen Sie sich Unterstützung. Mit mehreren Personen ist der Aufbau einfacher.
- Nachdem Sie das Vorzelt aufgerichtet haben, überprüfen Sie die Heringe an den Ecken und setzen Sie sie gegebenenfalls neu ein.

Die Bodenplane im Innenraum sollte straff und in rechteckiger Form ausgelegt sein.

- Verankern Sie die Abspannschnüre so, dass das Vorzelt gespannt ist, ohne dass es sich verformt.
- Falls verfügbar, befestigen Sie das Sturmanbindungsset.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Abspannschnüre, um eine ausreichende Spannung sicherzustellen. Verwenden Sie bei Bedarf die Spanner zur Einstellung.

### 7.3.1 Vorbereitung der Einrichtung

1. Legen Sie vor dem Auspacken eine Bodenplane oder Stellfläche aus, um das Vorzelt vor Schmutz und Beschädigungen zu schützen.
2. Packen Sie das Vorzelt aus.
3. Sortieren und bestimmen Sie die verschiedenen Komponenten.

### 7.3.2 Setting up

1. Legen Sie eine Bodenplane oder Unterlage aus, um das Vorzelt vor Schmutz und Beschädigungen zu schützen.

2. Packen Sie das Vorzelt aus.

 **Abb. 1 auf Seite 3**

 **Abb. 2 auf Seite 3**

3. Sortieren und bestimmen Sie die verschiedenen Komponenten.
4. Befestigen Sie das Vorzelt am Reisemobil.

 **Abb. 3 auf Seite 3**

- a) Werfen Sie die 6 m-Verbindungsgurte über die Oberseite des Fahrzeugs und befestigen Sie sie, indem Sie sie entweder im Boden verankern oder an den Rädern des Fahrzeugs festbinden, siehe **A**.
  - b) Setzen Sie den Keder in die Schiene ein und ziehen Sie das Vorzelt an die gewünschte Stelle, siehe **B**.
  - c) Setzen Sie den Keder in den Kassettenmarkisen-Kanal ein und ziehen Sie das Vorzelt an die gewünschte Stelle, siehe **C**.
5. Sichern Sie die beiden hinteren Ecken, indem Sie die Gurtbänder ca. 5 cm unter dem Fahrzeug befestigen, siehe **4**.

 **Abb. 3**

6. Verschließen Sie alle Zeltwände und Türen mit den Reißverschlüssen.

 **Abb. 4 auf Seite 3**

7. Sichern Sie alle Verankerungspunkte um das Vorzelt.

 **Abb. 5 auf Seite 3**

8. Befestigen Sie die Schlaufen des Vorzelts an den Heringen am Boden.

 **Abb. 6 auf Seite 3**

9. Führen Sie die Stangen durch die Stoffdurchführungen.

 **Abb. 7 auf Seite 4**

10. Stellen Sie die Stangen aufrecht hin.

 **Abb. 8 auf Seite 4**

11. Sichern Sie die Abspannschnüre mit Heringen.

 **Abb. 9 auf Seite 4**

## 8 Vorzelt abbauen



#### ACHTUNG! Beschädigungsgefahr

Wenden Sie beim Abbau des Vorzeltes keine Gewalt an. Andernfalls könnten Sie Teile beschädigen.